

教會牧師 CHURCH PASTOR
羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law
聯絡電話: 01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間
FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週家庭主日崇拜

NEXT WEEK'S FAMILY SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

大衛與押沙龍之父子恩仇

David and Absalom - a father and son story

經文 Scripture

撒母耳記下 2 Samuel 18:24-33

講員 Speaker

Pastor David Lewis

傳譯 Interpreter

夏德凱 Daniel Xia

領會 Worship Leader

李津 Jin Li

領詩 Song Leader

李津 Jin Li

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

林清秀 Michelle Lim, 陳秦麗珍 Helen Chan

影音 Audio/Visual

陳鏡濶 Gary Chan, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

陳鳳珍 Maria Chan, 楊花美蘭 Sarah Farr

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 林清秀 Michelle Lim



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一七年六月十一日下午二時三十分 11. 06. 2017 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 59:17》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 3. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 4. 詩歌 | Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is Full of Praise》 | 眾坐 |
| 5. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 6. 讀經 | Scripture Reading 《羅馬書 Romans 12:1-2》 | 眾坐 |
| 7. 證道 | Sermon 《這經文與我何干?! | |
| | What is the Meaning of These Bible Verses?!》 | 眾坐 |
| 8. 回應詩歌 | Response Hymn 《獻上活祭 My Living Sacrifice》 | 眾立 |
| 9. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 10. 本月背誦經文 | Monthly Recitation | |
| | 《帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:16-18》 | 眾坐 |
| 11. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 12. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

新人接待 Welcome Team

王玉琪傳道 Mr. Rocky Wong

鄧梁潔貞 Michelle Tang

楊吳翠玲 Sarah Yeung

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

梁偉波 Wai Po Leung, 黃曾美琴 Monita Wong

楊瑞峰 Sunny Yeung, 李柰 Li Nai

黃李翠珠 Cui Zhu Wong, 陳武珍 Jenny Voong

劉陳燕珠 Sabina Lau, 梁偉波 Wai Po Leung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：同心共建禱告城牆 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 敬拜訓練 Worship Training on 11th June

今日崇拜後下午 4:30 在大堂有敬拜訓練，請負責領詩、詩歌小組、領會、司琴、ppt 製作員、音響的弟兄姊妹準時出席。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 6 月 18 日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為青少年及 Crossway 事工，請弟兄姊妹預時參加，藉同心禱告共同經歷神的大能。

3. 以琳頌讚詩班練習 Elim Singers Hymn Practice

教會於 6 月 18 日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

4. 27 周年堂慶聚餐 Anniversary Dinner on 2nd July

教會將於 7 月 2 日主日舉行廿七周年堂慶感恩崇拜，崇拜結束後教會將會安排在 Zen Garden (326 Midsummer Boulevard, Central Milton Keynes, MK9 2EA) 舉行堂慶聚餐 請大家到司事檯購買餐券，餐券成人£10、兒童身高 150cm 以下£7、三歲以下嬰兒£2，請大家踴躍購買餐券，一起參與慶賀神的恩典。截止售賣餐券日期為 6 月 18 日。

5. 教會大旅行 Church Picnic

教會於 7 月 15 日舉行大旅行，地點在 Wicksteed Park (地址：Barton Road, Kettering NN15 6NJ)。當日早上 10:00 在 Wicksteed Park 的停車場集合，請弟兄姊妹自行開車前往，公園停車場費用為 3 小時以上£6。公園入場免費，園內有自費機動遊戲(ride)，團體有優惠，20 人以上購票，每人£15。參加教會旅行報名費成人£2，12 歲以下免費，6 月 18 日賣票，7 月 2 日截止報名，如需要接送或可幫忙接載乘客的肢體，請在報名時提出。請每家庭帶備食物一同分享，教會亦會提供部份食物。

6. 小組推行禱讀 Cell Group Implement Prayer-scripture-reading

教會於 6 月開始，在粵語及國語小組推行第三輪禱讀詩篇經文為宣教士代禱，細節請各組員向組長了解，也請各組組長及組員支持及參與是次操練，一起同心共建教會禱告城牆之餘，也藉此經歷神奇妙的作為。

7. 會友堂會 Church Members Meeting

6 月 25 日崇拜後下午 4:30 教會舉行會友堂會，請會友預留時間出席參加。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為倫敦再次發生恐襲事件禱告，讓事件導致失去摯親的傷痛可以得著神所賜的安慰，也為在事件中受傷的人求神醫治，讓他們都可以渡過生命危險，並且盡快回復健康。
2. 為 7 月 2 日堂慶感恩崇拜禱告，求神的聖靈運行在聚會的過程中，叫我們回想神在過去的日子如何祝福我們，願意以讚美感恩的心回應基督的恩典。
3. 為 7 月 15 日教會舉行的大旅行禱告，求神保守當日有適宜的天氣，使參加的弟兄姊妹及未信的朋友有彼此美好的聯絡和交流，增進彼此的友誼，也享受郊遊的樂趣。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

按神旨求的禱告 約翰一書 5:14-15 (和合本)

- 14 我們若照他的旨意求什麼，祂就聽我們，這是我們向祂所存坦然無懼的心。
15 既然知道他聽我們一切所求的，就知道我們所求於他的，無不得著。

Praying to God According His Will 1 John 5:14-15 (NIV)

This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. And if we know that he hears us – whatever we ask – we know that we have what we asked of him.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 439.52
退稅奉獻	£ 320.00
十一退稅奉獻	£ 90.00
主日學奉獻	£ 16.83
感恩退稅奉獻	£ 240.00
總收入	<u>£1,106.35</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)